

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 346/09-10

Ref. : CB(3)/M/MR

Tel : 2869 9205

Date : 13 January 2010

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 27 January 2010

Motion on

**“Select Committee to inquire into the interference with the
professionalism of social workers on the part of the
Secretary for Home Affairs and District Officer (Islands)”**

Hon CHEUNG Kwok-che has given notice to move the attached motion on “Select Committee to inquire into the interference with the professionalism of social workers on the part of the Secretary for Home Affairs and District Officer (Islands)” at the Council meeting of 27 January 2010. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

(Mrs Justina LAM)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2010年1月27日(星期三)
立法會會議席上
張國柱議員就
“調查有關民政事務局局長和離島民政事務專員
干預社工專業事件專責委員會”
提出的議案

議案措辭

本會委任一個專責委員會，調查民政事務局局長曾德成和離島民政事務專員林聖傑於2008年至2009年期間，是否未能促進地區團體間的和諧；以及曾德成局長在未了解事實真相前向香港基督教女青年會會長施加壓力，干預社工專業的運作；並根據上述調查的結果，就預防政府官員干預社工專業的工作作出建議；而該委員會在執行其職務時獲授權根據《立法會(權力及特權)條例》(第382章)第9(2)條行使該條例第9(1)條所賦予的權力。

**Motion on “Select Committee to inquire into the interference with the professionalism of social workers on the part of the Secretary for Home Affairs and District Officer (Islands)”
to be moved by Hon CHEUNG Kwok-che
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 27 January 2010**

Wording of the Motion

That this Council appoints a select committee to inquire into whether TSANG Tak-shing, Secretary for Home Affairs, and LAM Saint-kit, District Officer (Islands), failed to promote harmony among community organizations during 2008 and 2009, and Secretary TSANG Tak-shing, before understanding the real facts, exerted pressure on the President of the Hong Kong Young Women's Christian Association and interfered with the operation of the profession of social workers, and based on the results of the above inquiry, to make recommendations on preventing government officials from interfering with the professional work of social workers; and that in the performance of its duties the committee be authorized under section 9(2) of the Legislative Council (Powers and Privileges) Ordinance (Cap. 382) to exercise the powers conferred by section 9(1) of that Ordinance.